



Figure 1.

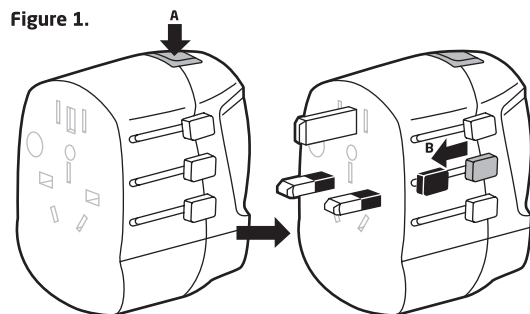


Figure 2.

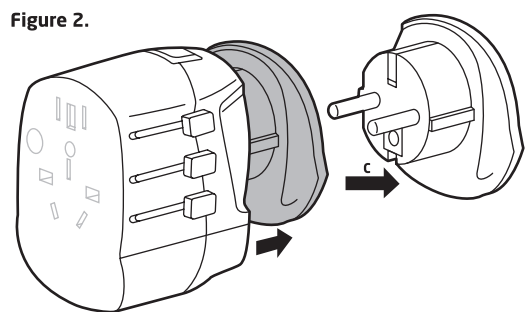
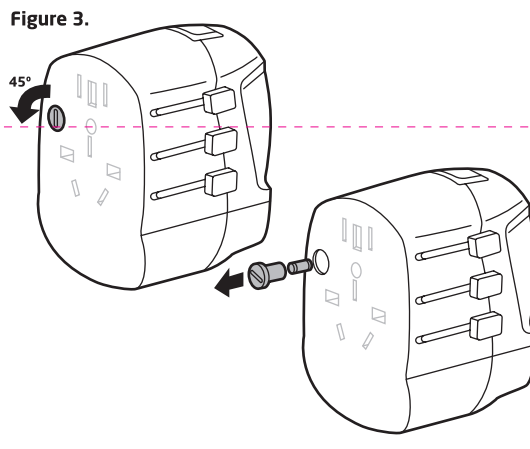


Figure 3.



Outputs

Type E (French Schuko) & Type F (Schuko)

Afghanistan, Albania, Algeria, American Samoa, Andorra, Armenia, Aruba, Austria, Azerbaijan, Belarus, Belgium, Benin, Bhutan, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Burkina Faso, Burma, Burundi, Cameroon, Cape Verde, Central African Republic, Chad, Comoros, Congo, Republic of the, Cote d'Ivoire, Croatia, Czech Republic, Democratic Republic of the Congo, Denmark, Djibouti, Egypt, Equatorial Guinea, Estonia, Ethiopia, Faroe Islands, Finland, France, French Guiana, Georgia, Germany, Greece, Greenland, Guadeloupe, Guinea, Hungary, Iceland, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Italy, Jordan, Kazakhstan, Korea, Democratic People's Republic of, Korea, Republic of, Kyrgyzstan, Lao People's Democratic Republic, Latvia, Liberia, Libyan Arab Jamahiriya, Lithuania, Luxembourg, Macau, Macedonia, Madagascar, Martinique, Monaco, Mongolia, Montenegro, Morocco, Mozambique, Netherlands, Netherlands Antilles, New Caledonia, Norway, Poland, Portugal, Republic of Moldova, Republic of Niger, Reunion, Romania, Russia, Saint Martin, Saint Vincent and the Grenadines, San Marino, Sao Tome and Principe, Senegal, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Suriname, Sweden, Syrian Arab Republic, Tajikistan, Thailand, Timor-Leste, Tunisia, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, Uruguay, Vietnam.



Type B (USA)

American Samoa, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbados, Belize, Bermuda, British Virgin Islands, Canada, Cayman Islands, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guam, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Jordan, Lao People's Democratic Republic, Lebanon, Liberia, Mexico, Micronesia, Federated States of, Montserrat, Netherlands Antilles, Nicaragua, Palau, Panama, Peru, Philippines, Puerto Rico, Republic of Niger, Saint Kitts and Nevis, Taiwan, Thailand, Trinidad and Tobago, Turkmenistan, Turks and Caicos Islands, United States of America, United States Virgin Islands, Venezuela, Vietnam.



Type G (UK)

Bahrain, Bangladesh, Belize, Bhutan, Botswana, Brunei Darussalam, Burma, Cambodia, Cyprus, Dominica, Falkland Islands (Malvinas), Gambia, Ghana, Gibraltar, Grenada, Guyana, Hong Kong, Iraq, Ireland, Isle of Man, Jordan, Kenya, Kuwait, Lebanon, Macau, Malawi, Malaysia, Malta, Mauritius, Nigeria, Oman, Pakistan, Qatar, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Saudi Arabia, Seychelles, Sierra Leone, Singapore, Solomon Islands, Sri Lanka, Uganda, United Arab Emirates, United Kingdom, United Republic of Tanzania, Vanuatu, Yemen, Zambia, Zimbabwe.



Type I (Australia/China)

American Samoa, Argentina, Australia, Australia, China, Cook Islands, Fiji, Kiribati, Nauru, New Zealand, Papua New Guinea, Saint Vincent and the Grenadines, Samoa, Solomon Islands, Tajikistan, Timor-Leste, Tonga, Tuvalu, Uzbekistan, Vanuatu



ENG

Using the Country Selector (See Fig. 1)

1. Push and hold release button (A) and slide the country selector (B) forward until it 'clicks' into place. Only one country selector can be used at a time.
2. Push and hold release button (A) and retract the country selector (B) when finished.
3. Always plug your device into the adaptor before inserting into the socket.
4. Unplug the adaptor when not in use.

Using a Device with a Schuko Plug (See Fig. 2)

- Remove the World to Europe attachment (C)
- Plug your device into the adaptor and then insert into the socket.

Using USB Charging Ports

The two USB ports are suitable for use with USB-C and USB-A devices and can charge two devices simultaneously. NB: The USB ports and the adaptor can be used at the same time.

1. Using the USB cable supplied with your device, connect the adaptor. NB: The USB-A can only be inserted into the adaptor in one direction. If it does not go in easily, switch the orientation.
2. Ensure the mains socket is switched off and plug in the adaptor. Switch on at the wall.
3. Turn on your device if necessary and charge as per the manufacturer's instructions.
4. When charging is complete, turn off at the mains socket before disconnecting either the adaptor or your device.

Important

- This adaptor is for use with earthed appliances.
- This adaptor does not convert voltage.
- For indoor use only.
- In Italy, only fits Schuko (Type F) sockets.
- Not for use in Switzerland.
- Not for use in parts of Mexico and Peru.
- No earth connection if a Euro (Type C) or a French Schuko (Type E) plug is used with this adaptor.
- No earth connection if a USA/Japan (Type A) plug is used with this adaptor.
- To replace fuse, open the fuse cover and insert 7A fuse (BS1362 approved) into cover base and re-insert (See Fig. 3).
- Please keep these instructions for future reference.

Warnings

- Travel adaptor for temporary use only and should not be used permanently.
- Do not insert any adaptor into another adaptor.
- Do not insert a multi socket bar into the adaptor.

Regulatory Notices, WEEE Notice

In July 2007 the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive came into force to reduce the disposal of domestic waste and to promote recycling. Any electrical item that carries the crossed out wheellie bin logo must not be disposed of in domestic waste but should be taken to a designated collection facility. Design Go is a member of an approved compliance scheme, Transform, to encourage consumers to recycle unwanted items. Your local authority will be able to provide details of your nearest site. For more information on the WEEE Directive please visit www.recycle-more.co.uk.

GER

Verwendung des Länderwahlschalters (siehe Abb. 1).

1. Die Entriegelungstaste (A) gedrückt halten und den Länderwahlschalter (B) nach vorne schieben, bis er einrastet. Es kann jeweils nur eine Länderauswahl verwendet werden.
2. Die Entriegelungstaste (A) gedrückt halten und den Länderwahlschalter (B) wieder zurückstellen.
3. Das Gerät muss vor dem Einstecken in die Steckdose immer mit dem Adapter verbunden sein.
4. Den Adapter bei Nichtgebrauch aus der Steckdose ziehen.

Verwendung eines Geräts mit einem Schuko-Stecker (siehe Abb. 2)

- Den Welt->Europa-Aufsatz entfernen (C)
- Das Gerät in den Adapter und diesen dann in die Steckdose stecken.

Verwendung von USB-Ladeanschlüssen

Die beiden USB-Anschlüsse sind für die Verwendung mit USB-C- und USB-A-Geräten geeignet und können zwei Geräte gleichzeitig aufladen. HINWEIS: Die USB-Anschlüsse und der Adapter können gleichzeitig verwendet werden.

1. Das mit dem Gerät gelieferte USB-Kabel verwenden, um den Adapter anzuschließen. HINWEIS: Der USB-A-Anschluss kann nur in eine Richtung in den Adapter eingeführt werden. Wenn er sich nicht leicht einführen lässt, die Ausrichtung ändern.
2. Sicherstellen, dass die Netzsteckdose ausgeschaltet ist, und den Adapter einstecken. Steckdose an der Wand einschalten.
3. Das Gerät ggf. einschalten und gemäß den Anweisungen des Herstellers aufladen.
4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, die Netzsteckdose ausschalten, bevor der Adapter oder das Gerät abgetrennt wird.

Wichtig

- Dieser Adapter darf nur mit geerdeten Geräten verwendet werden.
- Dieser Adapter wandelt die Spannung nicht um.
- Nur für den Innenbereich vorgesehen.
- In Italien nur für Schuko-Steckdosen (Type F) geeignet.
- Nicht zur Verwendung in der Schweiz.
- Nicht zur Verwendung in einigen Gebieten von Mexiko und Peru.

- Keine Erdung, wenn ein Euro-Stecker (Typ C) oder ein französischer Schuko-Stecker (Typ E) mit diesem Adapter verwendet wird.
- Keine Erdung, wenn ein USA/Japan-Stecker (Typ A) mit diesem Adapter verwendet wird.
- Zum Auswechseln der Sicherung die Sicherungsabdeckung öffnen, eine 7-A-Sicherung (BS1362-geprüft) in die Halterung einsetzen und wieder anbringen (siehe Abb. 3).
- Diese Anleitung bitte für den späteren Gebrauch aufbewahren.

Warnung

- Der Reiseadapter ist nur für den vorübergehenden Gebrauch bestimmt und darf nicht dauerhaft verwendet werden.
- Den Adapter nicht in einen anderen Adapter stecken.
- Den Adapter nicht mit einer Mehrfachsteckdose verwenden.

SPA

Uso del Selector de País (véase la fig. 1)

1. Pulse y mantenga pulsado el botón de liberación (A) y deslice el selector de país (B) hacia delante hasta que escuche un «click». Solo se puede utilizar un selector de país a la vez.
2. Pulse y mantenga pulsado el botón de liberación (A) y retraiga el selector de país (B) cuando haya terminado.

3. Enchufe siempre su dispositivo al adaptador antes de introducirlo en la toma de corriente.
4. Desenchufe el adaptador cuando no lo utilice.

Uso de un Dispositivo con un Enchufe Schuko (véase la fig. 2)

- Retire el anexo de mundial a Europa (C).
- Enchufe siempre su dispositivo al adaptador antes de introducirlo en la toma de corriente.

Uso de Puertos de Carga USB

Los dos puertos USB son aptos para dispositivos USB-C y USB-A y pueden cargar dos dispositivos simultáneamente. Nota: los puertos USB y el adaptador pueden utilizarse al mismo tiempo.

1. Conecte su dispositivo al adaptador con el cable USB suministrado con su dispositivo. Nota: el USB-A solo puede insertarse en el adaptador en una dirección. Si no entra con facilidad, cambie la orientación.
2. Asegúrese de que la toma de corriente principal esté apagada y enchufe el adaptador. Enciéndalo una vez que se haya conectado a la pared.
3. Encienda su dispositivo si es necesario y cárguelo según las instrucciones del fabricante.
4. Una vez finalizada la carga, apague la toma de corriente antes de desconectar el adaptador o su dispositivo.

Información Importante

- Este adaptador debe utilizarse únicamente con aparatos conectados a tierra.
- Este adaptador no convierte el voltaje.
- Este adaptador solo es apto para su uso en interiores.
- En Italia, solo es apto para los enchufes Schuko (Tipo F).
- No apto para su uso en Suiza.
- No apto para su uso en México y Perú.
- Si se utiliza un enchufe europeo (Tipo C) o un enchufe francés Schuko (Tipo E), no hay conexión a tierra.
- Si se utiliza un enchufe EE. UU./Japón (Tipo A), no hay conexión a tierra.
- Para sustituir el fusible, abra la tapa del fusible e inserte un fusible de 7 A (homologado BS1362) en la base de la tapa y vuelva a insertarlo (véase la fig. 3).
- Conserve estas instrucciones para futuras consultas.

Advertencias

- Este adaptador de viaje solo es apto para uso temporal y no debe utilizarse de forma permanente.
- No inserte un adaptador en otro adaptador.
- No conecte una regleta en el adaptador.

FRE

Utilisation du Sélecteur de Pays (voir Fig. 1)

1. Appuyer sur le bouton de déverrouillage (A), le maintenir enfoncé et faire glisser le sélecteur de pays (B) vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Un seul sélecteur de pays peut être utilisé à la fois.
2. Appuyer sur le bouton de déverrouillage (A) et le maintenir enfoncé, et retirer le sélecteur de pays (B) une fois la sélection terminée.
3. Toujours brancher l'appareil sur l'adaptateur avant de l'insérer dans la prise.
4. Débrancher l'adaptateur lorsqu'il est hors service.

Utilisation d'un Appareil avec une Fiche Schuko (Voir Fig. 2)

- Supprimer l'accessoire Monde vers Europe (C).
- Brancher l'appareil sur l'adaptateur avant de l'insérer dans la prise.

Utilisation des Ports de Chargement USB

- Les deux ports USB ont compatibles aux appareils USB-C et USB-A et peuvent charger deux appareils simultanément. NB : Les ports USB et l'adaptateur peuvent être utilisés simultanément.
1. Connecter le chargeur à l'aide du câble USB fourni avec l'appareil. NB : Le câble USB-A ne peut être inséré dans l'adaptateur que dans un seul sens. S'il ne rentre pas facilement, changer de sens.
 2. Veiller à ce que la prise secteur soit éteinte et brancher l'adaptateur. Allumer au mur.
 3. Mettre l'appareil en marche si nécessaire et le charger en respectant les instructions du fabricant.
 4. Une fois la charge terminée, mettre hors service au niveau de la prise secteur avant de débrancher l'adaptateur ou l'appareil.

Important

- Cet adaptateur est prévu pour utilisation avec des appareils mis à la terre.
- Cet adaptateur ne convertit pas la tension.
- Pour une utilisation en intérieur uniquement.
- En Italie, est uniquement compatible aux prises Schuko (Type F).
- Ne pas utiliser en Suisse.
- Ne pas utiliser dans certaines régions du Mexique et du Pérou.
- Pas de connexion à la terre si une fiche Euro (Type C) ou Schuko française (Type E) est utilisée avec cet adaptateur.
- Aucune connexion à la terre si une fiche USA/Japon (Type A) est utilisée avec cet adaptateur.
- Pour remplacer le fusible, ouvrir le couvercle du fusible et insérer le fusible 7A (conforme à BS1362) dans la base du couvercle et le réinsérer (voir Fig. 3).
- S'assurer de conserver ces instructions pour référence ultérieure.

Avertissement

- Adaptateur de voyage destiné à un usage temporaire uniquement ; ne doit pas être utilisé de manière permanente.
- N'insérer aucun adaptateur dans un autre adaptateur.
- N'insérer pas de barre multiprise dans l'adaptateur.

640 WORLDWIDE ADAPTOR + USB-A & USB-C | 1123

Design Go Ltd, Hemel Hempstead, HP2 7DX, United Kingdom
Design Go Ltd., c/o Schneider - Partner GmbH 80539 München, Germany
Design Go Inc, Boca Raton, FL 33431, USA
sales@go.travel | www.go.travel



Registered trade marks of BG International Holdings Ltd and its affiliated companies





I T A

Utilizzo del Selettore Paese (vedere Fig. 1)

1. Premere e tenere premuto il pulsante di rilascio (A) e far scorrere il selettore paese (B) in avanti finché non "scatta" in posizione. È possibile utilizzare un solo selettore paese alla volta.
2. Premere e tenere premuto il pulsante di rilascio (A) e al termine ritirare il selettore paese (B).
3. Collegare sempre il dispositivo all'adattatore prima di inserirlo nella presa.
4. Scollegare l'adattatore quando non in uso.

Utilizzo di un Dispositivo con Spina Schuko (vedere Fig. 2)

- Rimuovere l'attacco universale-Europa (C)
- Collegare il dispositivo all'adattatore prima di inserirlo nella presa.

Utilizzo delle Porte di Ricarica USB

Le due porte USB sono adatte per l'uso con dispositivi USB-C e USB-A e possono ricaricare due dispositivi contemporaneamente. N.B.: Le porte USB e l'adattatore possono essere utilizzati contemporaneamente.

1. Utilizzando il cavo USB in dotazione con il dispositivo, collegare l'adattatore. NB: L'USB-A può essere inserita nell'adattatore solo in una direzione. Se non entra facilmente, cambiare l'orientamento.
2. Assicurarsi che la presa di corrente sia spenta e collegare l'adattatore. Accendere la presa a muro.
3. Se necessario, accendere il dispositivo e ricaricarlo seguendo le istruzioni del produttore.
4. Una volta completata la ricarica, spegnere la presa di corrente prima di scollegare l'adattatore o il dispositivo.

Importante

- Questo adattatore deve essere utilizzato con apparecchi dotati di messa a terra.
- Questo adattatore non converte la tensione.
- Solo per uso interno.
- In Italia, è compatibile solo con prese Schuko (Tipo F).
- Non utilizzabile in Svizzera.
- Non utilizzabile in alcune parti di Messico e Perù.
- Nessun collegamento a terra se con questo adattatore viene utilizzata una spina Euro (Tipo C) o Schuko francese (Tipo E).
- Nessun collegamento a terra se con questo adattatore viene utilizzata una spina USA/Giappone (Tipo A).
- Per sostituire il fusibile, aprire il coperchio del fusibile, inserire il fusibile da 7 A (approvato BS1362) nella base del coperchio e reinserire (vedere Fig. 3).
- Conservare le presenti istruzioni come riferimento futuro.

Avvertenze

- Adattatore da viaggio solo per uso temporaneo; non deve essere utilizzato in modo permanente.
- Non inserire nessun adattatore in un altro adattatore.
- Non inserire una ciabatta multipresa nell'adattatore.

D U T

Gebruik van de Landkieser (zie afb. 1)

1. Houd de ontgrendelingsknop (A) ingedrukt en schuif de landkieser (B) naar voren totdat deze op zijn plaats 'klikt'. Er kan slechts één landkieser tegelijkertijd worden gebruikt.
2. Houd de ontgrendelingsknop (A) ingedrukt en trek de landkieser (B) terug in als u klaar bent.
3. Steek uw apparaat altijd op de adapter voordat u het in het stopcontact steekt.
4. Koppel de adapter los wanneer deze niet wordt gebruikt.

Gebruik van een Apparaat met een Schuko-stekker (Zie afb. 2)

- Verwijder de aansluiting Wereld-naar-Europa (C)
- Steek uw apparaat altijd op de adapter en vervolgens in het stopcontact.

USB-oplaadpoorten Gebruiken

De twee USB-poorten zijn geschikt voor gebruik met USB-C en USB-A apparaten en kunnen twee apparaten tegelijkertijd opladen. NB: De USB-poorten en de adapter kunnen tegelijkertijd worden gebruikt.

1. Sluit de adapter aan met behulp van de USB-kabel die bij uw apparaat is meegeleverd. Let op: De USB-A kan slechts in één richting in de adapter gestoken worden. Als het niet volt naar binnen gaat, verander dan de richting.

2. Zorg ervoor dat het stopcontact uitgeschakeld is en steek de adapter in. Schakel in bij de muur.
3. Schakel uw apparaat indien nodig in en laad het op volgens de instructies van de fabrikant.
4. Wanneer het opgeladen is, schakelt u het apparaat uit via het stopcontact voordat u de adapter of uw apparaat loskoppelt.

Belangrijk

- Deze adapter is bedoeld om te gebruiken met geaarde apparaten.
- Deze adapter converteert geen spanning.
- Enkel voor gebruik binnenshuis.
- In Italië enkel geschikt voor Schuko (Type F) -stopcontacten.
- Niet geschikt voor gebruik in Zwitserland.
- Niet geschikt voor gebruik in delen van Mexico en Peru.
- Geen aardaansluiting als met deze adapter een Euro-stekker (Type C) of een Franse Schuko-stekker (Type E) wordt gebruikt.
- Geen aardaansluiting als met deze adapter een VS/Japan-stekker (Type A) wordt gebruikt.
- Om de zekering te vervangen, open u het zekeringdeksel en plaatst u een zekering van 7A (BS1362 erkend) in de onderkant van het deksel en plaatst u deze opnieuw (zie afb. 3).
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

Waarschuwing

- Reisaadapter is uitsluitend bedoeld voor tijdelijk gebruik en mag niet permanent gebruikt worden.
- Steek geen adapter in een andere adapter.
- Steek geen meervoudige stekkerdoos in de adapter.

G R E

Χρήση Του Επιλογέα Χώρας (Βλ. Εικ. 1)

1. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί απελευθέρωσης (Α) και σύρετε τον επιλογέα χώρας (Β) προς το εμπρός μέχρι να «κοιμισθεί» στη θέση του. Μόνον ένας επιλογέας χώρας μπορεί να χρησιμοποιηθεί κάθε φορά.
2. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί απελευθέρωσης (Α) και ανασύρετε τον επιλογέα χώρας (Β) όταν τελειώσετε.
3. Συνδέετε πάντα τη συσκευή σας στον προσαρμογέα πριν τον εισάγετε στην πρίζα.
4. Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Χρήση Συσκευής Με Φις Σούκο (Βλ. Εικ. 2)

- Αφαιρέστε το προσάρτημα «Από όλον τον κόσμο προς Ευρώπη» (C)
- Συνδέστε τη συσκευή σας στον προσαρμογέα και, στη συνέχεια, εισαγάγετέ τον στην πρίζα.

Χρήση Θυρών Φόρτισης USB

Οι δύο θύρες USB είναι κατάλληλες για χρήση με συσκευές USB-C και USB-A και μπορούν να φορτίζουν δύο συσκευές ταυτόχρονα. ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Οι θύρες USB και ο προσαρμογέας μπορούν να χρησιμοποιηθούν ταυτόχρονα.

1. Με τη χρήση του καλωδίου USB που παρέχεται μαζί με τη συσκευή σας, συνδέστε τον προσαρμογέα. Επιλογή: Το USB-A μπορεί να εισαχθεί στον φορτιστή μόνο προς μία κατεύθυνση. Εάν δεν εισέρχεται εύκολα, αλλάξτε τον προσανατολισμό.
2. Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική πρίζα είναι απενεργοποιημένη και συνδέστε τον φορτιστή. Ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος στην επιτοίχια πρίζα.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή σας εάν χρειάζεται και φορτίστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
4. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος στην ηλεκτρική πρίζα πριν αποσυνδέσετε είτε τον προσαρμογέα είτε τη συσκευή σας.

Σημαντικό

- Αυτός ο προσαρμογέας προορίζεται για χρήση με γειωμένες συσκευές.
- Αυτός ο προσαρμογέας δεν μετατρέπει την ηλεκτρική τάση.
- Μόνο για εσωτερική χρήση.
- Στην Ιταλία εφαρμόζει μόνο σε πρίζες σούκο (Τύπου F).
- Δεν προορίζεται για χρήση στην Ελλάδα.
- Δεν προορίζεται για χρήση σε περιοχές του Μεξικό και του Περού.
- Δεν υπάρχει σύνδεση γείωσης αν χρησιμοποιείται φις Ευρώπης (Τύπου C) ή φις σούκο Γαλλίας (Τύπου E) με αυτόν τον προσαρμογέα.
- Δεν υπάρχει σύνδεση γείωσης αν χρησιμοποιείται φις Η.Π.Α./Ιαπωνίας (Τύπου A) με αυτόν τον προσαρμογέα.
- Για να αντικαταστήσετε την ασφάλεια, ανοίξτε το κλιπμα ασφάλειας, εισαγάγετε μια ασφάλεια 7 A (εγκεκριμένη σύμφωνα με το πρότυπο BS1362) στη βάση του καλύμματος και επαναστοποθετήστε το κλιπμα (βλ. Εικ. 3).
- Φυλάξτε τις οδηγίες αυτές για μελλοντική αναφορά.

Προειδοποίηση

- Προσαρμογέας ταξιδιού για προσωρινή χρήση μόνο ο οποίος δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνιμα.
- Μην εισάγετε κανέναν προσαρμογέα σε κάποιον άλλον προσαρμογέα.
- Μην εισάγετε πολύπριζο στον προσαρμογέα.

P O R

Usando o Seletor de País (Ver Fig. 1)

1. Prima e mantenha premido o botão de libertação (A) e faça deslizar o seletor de país (B) para a frente até encaixar no lugar. Só pode ser utilizado um seletor de país de cada vez.
2. Prima e mantenha premido o botão de libertação (A) e recolha o seletor de país (B) quando terminar.
3. Ligue sempre o seu aparelho ao adaptador antes de o inserir na tomada.
4. Desligue o adaptador quando não estiver a ser utilizado.

Utilizar um Dispositivo com uma Ficha Schuko (Ver Fig. 2)

- Remover o anexo Mundo para a Europa (C)
- Ligue o seu dispositivo ao adaptador e, em seguida, insira-o na tomada.

Usando Portas de Carregamento USB

As duas portas USB são adequadas para utilização com dispositivos USB-C e USB-A e podem carregar dois dispositivos em simultâneo. NB: As portas USB e o adaptador podem ser usados ao mesmo tempo.

1. Utilizando o cabo USB fornecido com o seu dispositivo, ligue o adaptador. NB: O USB-A só pode ser inserido no adaptador numa direção. Se não entrar facilmente, mude a orientação.
2. Certifique-se de que a tomada de corrente está desligada e ligue o adaptador. Ligar à parede.
3. Ligue o seu dispositivo, se necessário, e carregue-o de acordo com as instruções do fabricante.
4. Quando o carregamento estiver concluído, desligue-o na tomada elétrica antes de desligar o adaptador ou o seu aparelho.

Importante

- Este adaptador destina-se a ser utilizado com aparelhos ligados à terra.
 - Este adaptador não converte a tensão.
 - Apenas para utilização em interiores.
 - Em Itália, apenas se adaptam a tomadas Schuko (Tipo F).
 - Não utilizar na Suíça.
 - Não utilizar em partes do México e do Peru.
 - Não há ligação à terra se for utilizada uma ficha Euro (Tipo C) ou uma ficha Schuko francesa (Tipo E) com este adaptador.
 - Não há ligação à terra se for utilizada uma ficha EUA/Japão (Tipo A) com este adaptador.
 - Para substituir o fusível, abra a tampa do fusível e introduza o fusível de 7A (aprovado pela BS1362) na base da tampa e volte a colocá-lo (Ver Fig. 3).
 - Guarde estas instruções para referência futura.
- Aviso**
- O adaptador de viagem destina-se apenas a uma utilização temporária e não deve ser utilizado de forma permanente.
 - Não insira nenhum adaptador noutro adaptador.
 - Não inserir uma barra de tomadas múltiplas no adaptador.

S W E

Använda Landsväljaren (Se fig. 1)

1. Tryck och håll in frigöringsknappen (A) och skjut landväljaren (B) framåt tills den "klikkar" på plats. Endast en landsväljare kan användas åt gången.
2. Tryck och håll in frigöringsknappen (A) och skjut landväljaren (B) framåt tills den "klikkar" på plats. Endast en landsväljare kan användas åt gången.
3. Anslut alltid din enhet till adaptern innan du sätter in den i uttaget.
4. Koppla ur adaptern när den inte används.

Använda en Enhet med en Schuko-kontakt (Se fig. 2)

- Ta bort World to Europe-tillägget (C)
- Anslut din enhet till adaptern och sätt sedan in den i uttaget.

Använda USB-laddningsportar

De två USB-portarna är lämpliga för USB-C- och USB-A-enheter och kan ladda två enheter samtidigt. OBS: USB-portarna och adaptern kan användas samtidigt.

1. Anslut adaptern med den USB-kabel som medföljer din enhet. OBS: USB-A-kabeln kan bara föras in i adaptern i en riktning. Om den inte går in utan problem, byt riktning.
2. Kontrollera att eluttaget är avstängt och sätt i nätadaptern. Slå på strömmen i väggen.
3. Slå på enheten vid behov och ladda den enligt tillverkarens anvisningar.
4. När laddningen är klar, stäng av _nätuttaget innan du kopplar bort adaptern eller _din enhet.

Viktigt

- Denna adapter är avsedd att användas med jordade apparater.
- Denna adapter omvandlar inte spänning.
- Endast för inomhusbruk.
- I Italien passar endast Schuko-uttag (typ F).
- Ska inte användas i Schweiz.
- Ska inte användas i delar av Mexiko och Peru.
- Ingen jordanslutning om en Euro-kontakt (typ C) eller en fransk Schuko-kontakt (typ E) används med denna adapter.
- Ingen jordanslutning om en USA/Japan-kontakt (typ A) används med denna adapter.

- För att byta säkring, öppna säkringslocket och sätt i en 7A-säkring (BS1362-godkänd) i locket bas och sätt tillbaka den (Se fig. 3).
 - Spara dessa instruktioner för framtida bruk.
- Varning**
- Reseadapter endast för tillfälligt bruk och bör inte användas permanent.
 - Sätt inte in en adapter i en annan adapter.
 - Sätt inte in ett flerkontaktsuttag i adaptern.

R U S

Использование Селектора Страны (см. рис. 1)

1. Нажмите и удерживайте кнопку разблокировки (А) и сдвиньте селектор страны (В) вперед до щелчка. Одновременно можно использовать только один селектор страны.
2. Нажмите и удерживайте кнопку разблокировки (А), а затем отведи́те селектор страны (В), когда закончите.

3. Всегда подключайте устройство к адаптеру, прежде чем вставлять его в розетку.
4. Извлекайте адаптер из розетки, когда он не используется.

Использование Устройств С Вилкой Schuko (см. рис. 2)

- Снимите насадку для Европы (С)
- Подключите устройство к адаптеру, а затем вставьте его в розетку.

Использование USB-Портов Для Зарядки

Два USB-порта подходят для использования с устройствами, оборудованными разъемами USB-C и USB-A, и могут одновременно заряжать два устройства. Примечание. USB-порты и адаптер могут использоваться одновременно.

1. USB-кабелем из комплекта поставки вашего устройства соедините его с этим адаптером. Примечание. Кабель USB-A можно вставить в адаптер только в одном направлении. Если не удастся сделать это легко, измените ориентацию.
2. Убедитесь, что электрическая розетка отключена, и вставьте адаптер. Включите настенную розетку.
3. При необходимости включите свое устройство и зарядите его согласно инструкциям производителя.
4. После завершения зарядки выключите электрическую розетку, прежде чем отсоединять адаптер или свое устройство.

Важно

- Этот адаптер предназначен для использования с заземленными приборами.
- Этот адаптер не преобразует напряжение.
- Только для использования внутри помещений.
- В Италии подходит только для розеток Schuko (тип F).
- Не подходит для использования в Швейцарии.
- Не подходит для использования в некоторых регионах Мексики и Перу.
- Заземление отсутствует, если к адаптеру подключается европейская вилка (тип C) или французская вилка Schuko (тип E).
- Заземление отсутствует, если к адаптеру подключается американская/японская вилка (тип A).
- Чтобы заменить предохранитель, откройте крышку предохранителя и вставьте предохранитель номиналом 7 А (соответствующий стандарту BS 1362) в основание под крышкой, а затем верните крышку на место (см. рис. 3).
- Сохраните эти инструкции на случай необходимости.

Предупреждение

- Дорожный адаптер предназначен только для временного подключения и не должен использоваться на постоянной основе.
- Не подключайте адаптеры друг к другу.
- Не вставляйте в адаптер многорозеточный блок.

A R A

- باستخدام أداة تحديد الدول (انظر الشكل رقم 1)
- 1 اضغط واستمر في الضغط على الزر (أ) وحرك أداة تحديد الدول (ب) لأمام حتى "تقتر" على المكان. يمكن استخدام واحدة لتحديد الدول في كل مرة.
 - 2 اضغط واستمر في الضغط على الزر (أ) واسحب أداة تحديد الدول (ب) عند الاستكمال.
 - 3 وصل جهازك دائمًا بالمهاي قبل توصيله بالمقبس.
 - 4 افضل المهاي في حالة عدم الاستخدام.
- استخدام جهاز مع مقبس شوكو (انظر الشكل رقم 2)
- ازل المرفق "العالم إلى أوروبا" (ج)
 - وصل جهازك بالمهاي ثم وصله بالمقبس.
- استخدام منافذ شحن USB
- يلائم منفذ BSU للاستخدام مع أجهزة USB-C وUSB-A ويمكنهما شحن جهازين بشكل متزامن. ملحوظة: يمكن استخدام منافذ USB والمهاي في الوقت ذاته.
- 1 باستخدام كبل USB الموزع مع جهازك، وصل المهاي. ملحوظة: يمكن توصيل USB-A بالمهاي في اتجاه واحد. إن لم تستطع التوصيل بسهولة، رقم بتغيير الاتجاه.
 - 2 تأكد من فصل المقبس الرئيسي وصل المهاي. شفه على الجدار.
 - 3 شغل الجهاز عند الضرورة واشحنه طبقاً لتعليمات المصنع.
 - 4 عند استكمال الشحن، قم بإيقاف تشغيل المقبس الرئيسي قبل فصل إما المهاي أو _جهازك.

مهم

- هذا المهاي للاستخدام مع الأجهزة الموصلة بالأرض فقط.
 - لا يحول هذا المهاي الهذ الكهربى.
 - للاستخدام داخل المنزل فقط.
 - في إيطاليا، يلائم مقابس شوكو (نوع F).
 - غير مخصص للاستخدام في سويسرا.
 - غير مخصص للاستخدام في أجزاء من المكسيك وبيرو.
 - لا يوجد توصيل أرضي في حالة استخدام مقبس أوروبي (نوع C) أو شوكو الفرنسي (نوع E) مع هذا المهاي.
 - لا يوجد اتصال أرضي في حالة استخدام مقبس أمريكي/ ياباني (النوع A) مع هذا المهاي.
 - استبدال المصهر، افتح غطاء المصهر ووصل مصهر 7 أمبير (اتمتد المعايير البريطانية 2631 BS) بقاعدة الغطاء وأعد توصيله (انظر الشكل رقم 3).
 - برني الاحتفاظ بهذه التعليمات كمرجع في المستقبل.
- تحذير**
- يستخدم مهاي السفر بشكل مؤقت فقط ويحظر استخدامه بشكل دائم.
 - لا توصّل أي مهاي بمهاي آخر.
 - لا توصّل قضيب مقبس متعدد بالمهاي.

